



สารวันวิชาบูชา

พุทธศักราช ๒๕๕๔

ศาสตราจารย์ ดร.พงษ์ศักดิ์ อังกลสิทธิ์

อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ประชาคมโลกทุกวันนี้ แม้จะต่างกันทางด้านเชื้อชาติ ศาสนา ความคิด ค่านิยมและการปฏิบัติ แต่ทุกคนก็มีความเสมอภาคกันในความเป็นมนุษย์ มีศักดิ์ศรี และสิทธิในการดำรงชีพอยู่บนผืนพสุธานี้ ทุกคนต่างมีความรู้สึกรักสุขเกลียดทุกข์ ไม่ต้องการให้มีผู้ใดมาเบียดเบียนข่มเหงรังแก ต้องการความสงบและสันติภาพ อยู่ร่วมกันในสังคมโลกอย่างเย็นใจและสบายใจ และปัจจัยที่จะทำให้สังคมเกิดสันติสุขร่มเย็นนั้น พระพุทธองค์ตรัสว่า “ถ้าเราปรารถนาความสุขแก่ตนเอง ก็อย่าสร้างความทุกข์ให้กับผู้อื่น” เมตตาธรรมจึงเป็นปัจจัยพื้นฐานในการอยู่ร่วมกัน และเป็นสิ่งคุ้มครองประชาคมโลก มีภายิตที่สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระวชิรญาณวโรรสภิกขุนักปราชญ์ไทยนิพนธ์เป็นคติสอนใจว่า “โลโกปตมมิกา เมตตา” เมตตาเป็นธรรมค้ำจุนโลก

พุทธธรรมมีหลายระดับ นับตั้งแต่หลักการดำรงชีวิตทั้งในด้านส่วนตัว และในด้านสังคม จนถึงหลักการขั้นสูงที่มุ่งนำพาให้มวลมนุษย์หลุดพ้นจากความทุกข์เพราะการเวียนว่ายในสังสารวัฏฏ์ พุทธธรรมเป็นดุจประตูที่เปิดส่องให้มนุษย์ใช้สติปัญญามองเห็นสัจธรรมตามสภาพความเป็นจริง แนะนำวิธีคิด วิธีปฏิบัติ และทำที่ถูกต้องในการเผชิญกับปัญหาที่รุมล้อมเข้ามาในชีวิต สามารถจัดการปัญหาต่างๆ ได้อย่างเป็นเหตุเป็นผล โดยไม่กระทบกระทั่งต่อตนเองและผู้อื่น พระพุทธเจ้าสั่งสอนให้มนุษย์ใช้ความพยายามเต็มศักยภาพของตนเองพึ่งตนเองให้มากที่สุด แล้วจะบรรลุลสิ่งที่ยิ่งหวัง ไม่ต้องพึ่งพาพิธีกรรม ด้วยการสวดอ้อนวอนบวงสรวงสังเวยขอพรจากสิ่งภายนอก จึงได้ว่า พุทธธรรมมีลักษณะเป็นแบบ “กรรมวาท และวิริยวาท”

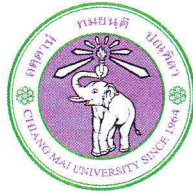
ด้วยหลักคำสอนที่เป็นเหตุเป็นผล ผู้มีสติปัญญาสามารถไตร่ตรองมองเห็นและเข้าใจตามความเป็นจริงได้ และเป็นความจริงสากลที่ไม่อาจมีใครปฏิเสธได้ว่าเป็นเพียงทฤษฎีอันหลักแหลม แต่ทำตามไม่ได้ มวลมนุษย์โลกโดยเฉพาะองค์การสหประชาชาติที่รวมทุกประเทศในโลกได้เล็งเห็นคุณค่าของหลักคำสอนนี้ จึงได้ประกาศให้วันเพ็ญวิสาขะ ตรงกับวันที่พระพุทธเจ้าทรงประกาศพระธรรมจักรปฐมเทศนา “เป็นวันสำคัญสากลของโลก” เพื่อน้อมรำลึกถึงพระสติปัญญาของพระพุทธเจ้า ในฐานะที่ทรงเป็นมนุษย์เช่นเรา แต่ทรงสามารถใช้ความเพียรพยายามแบบมนุษย์ บรรลุโลกุตตรธรรมและนำมวลมนุษย์ไม่น้อยเข้าสู่โลกุตตรธรรมได้

ในนามของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ที่น้อมนำเอาพระพุทธภาษิต “อตฺตานํ ทมยนฺติ ปณฺชิตา” แปลว่า “บัณฑิตทั้งหลาย ย่อมฝึกฝนตนเอง” มาเป็นปรัชญาพื้นฐานของมหาวิทยาลัย ข้าพเจ้าขออนุโมทนาอย่างยิ่งต่อการจัดการประชุมใหญ่ของประเทศชาวพุทธทั่วโลกอีกครั้ง ขอให้การประชุมครั้งนี้จงบรรลุผลตามที่มุ่งหมายทุกประการ

W. C. —

(ศาสตราจารย์ ดร.พงษ์ศักดิ์ อังกลิทธิ)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่



Message from Professor Pongsak Angkasith, E.d.D.

President of Chiang Mai University

On the Occasion of 2011 Visakha Pucha Day

In the international community of today, there are naturally differences in terms of race, religion, values, ideas and practice; yet everyone is equal in terms of human dignity and has the right to live in his/her own country. Everyone has feelings of love, hate or suffering, yet no one needs to face harsh punishments for unintended consequences of one's behaviour. Instead, all we do want indeed is peace and to live happily in society and the world. Lord Buddha showed us the way by saying "If we desire happiness for ourselves we shall not create suffering for others." The concept of mercy is fundamental in order to be able to live together, and it is the main factor that protects communities, nationally as well as internationally. Somdet Phra Maha Samana Chao Krom Phraya Watchirayanawarorot, a Thai Buddhist scholar, may be referred to as quoting "Only mercy saves the world."

Buddhism has many levels to understanding, from the principles of life in the personal sphere to the highest principles in the social sphere. All these principles aim to liberate human beings from suffering in the cycle of life. Buddhism is like a torch that makes people re-discover truth, and act accordingly; it teaches us how to adopt the right attitude to cope with daily problems; and it does so logically without hurting ourselves and others. Lord Buddha taught that people should try to unlock the full potential of the self and to achieve that state without relying on rituals or prayers for blessing.

The logical approach of Lord Buddha is the approach of a wise person; his teachings can be seen and understood as reflective of a universal reality that no one can deny. It is an inspiring and intelligent approach that everyone can practice. As you may be aware, the United Nations,

thus has proclaimed the full moon of Visakha Bucha an important international day of the world community. This is an acknowledgement of the wisdom of Lord Buddha, who once was like us, starting as a human being. By recognizing the importance of the Day, He is remembered as one who encourages our efforts toward the re-creation of the human race.

We at Chiang Mai University naturally underwrite the Buddhist virtue that "all graduates should pursue lifelong learning" as the basic philosophy of any university. Having said that, I would like to express my sincere confidence for a successful, well-managed World Buddhist Conference.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'P. Angkasith', with a stylized flourish at the end.

Professor Pongsak Angkasith, E.d.D.

(President of Chiang Mai University)